

## Reorganización de Agua Potable

### Visión a largo plazo para el manejo de agua

La política 89 del estado declara que cada ser humano tiene el derecho a agua limpia, accesible, y adecuadamente asequible adecuada para cocinar, consumo, y para propósitos sanitarios. Cambios climáticos, el aumento de poblaciones, y desarrollo económico estirara los límites de los recursos acuáticos y presentará desafíos adicionales en la habilidad del estado de California en cumplir en esta política. Consolidando todos los programas enfocados en la calidad del agua a una sola agencia, permitiría al estado manejar y proteger nuestros recursos acuáticos.

El Programa de Agua Potable (Drinking Water Program)(DWP), en el Departamento de Salud Pública de California (California Department of Public Health) (CDPH) ha tenido gran éxito fortaleciendo su programa, incluyendo la distribución de dinero más ligero para financiar proyectos que mejoraran la calidad del agua potable. Además, con el apoyo de la Legislatura incluyendo a las siete nuevas posiciones, la Administración puede proveer personal y recursos en 2013-2014 para apoyar a sistemas de agua pequeños. El progreso hecho por el DWP ha permitido que la Administración considere como el Estado puede estar en la mejor posición para enfrentar los desafíos a la política de agua a largo plazo.

El objetivo de la administración es alinear los programas de calidad de agua en una sola organización que va a poner al Estado en la mejor posición para enfrentar las exigencias de agua resultadas por los cambios climáticos, el aumento de la población, y desarrollo económico.

Mas específicamente, la organización se debería asegurar que:

- 1) La eficacia del DWP y el progreso son preservadas, mientras acciones adicionales son tomadas para mejorar el programa, haciéndolo más eficiente y mejorando los servicios que proveen a las comunidades que necesitan de sus programas y fondos;
- 2) Los programas de agua potable son coordinados con otros programas de calidad de agua para lograr eficiencia máxima he interacción cooperativa.
- 3) Los fondos rotativos del estado (State Revolving Funds)(SRFs) son operados en una manera coordinada, eficiente y efectiva para distribuir sus recursos.

A largo plazo, consolidando todos los programas de calidad de agua comenzado desde el origen del agua hasta la eliminación están bajo control de la Junta Estatal para el Control de Recursos de Agua (State Water Resources Control Board)(SWRCB), pondrá al estado en la mejor posición para lograr estas metas.

### Propuesta Organizativa

La administración apoya la propuesta para mover el programa técnico de agua potable, las subsidiaras del campo de agua potable del norte y del sur de California, y el programa de

acreditación de laboratorios ambiental (Environmental Laboratory Accreditation Program) de CDPH al SWRCB. La reorganización específicamente:

- Crearía un nuevo programa de agua potable que uniría las Divisiones de calidad de agua, Derechos de Agua, Asistencia Financiera, y Servicios Administrativos.
- Movería el SRF de Agua Potable y todo el personal de financiamiento de la división de Asistencia Financiera a donde el SRF de Agua Potable es administrado.
- Identificaría otros beneficios posibles por la consolidación. Por ejemplo el programa de certificación de operador de agua potable puede ser consolidado con el programa de certificación de operador de aguas residuales.
- Mantendría el personal regulativo local creados por la nueva División de Agua Potable para comunicarse directamente con el SWRCB.
- Crearía un acuerdo entre el SWRCB y el CDPH para continuar la relación operativa entre la nueva división de Agua Potable y las operaciones que se prenden en CDPH.

### **Medios para mantener el enfoque de salud pública si el programa de agua potable se mueve a SWRCB:**

#### *Mantenimiento de experiencia en Salud Pública*

SWRCB va a requerir que la persona dirigiendo la nueva división de Agua Potable tenga un conocimiento en salud pública. El personal existente en DWP continuaría en sus posiciones actuales pero reportándose al nuevo dirigente de la división de Agua Potable del SWRCB. Esto mantiene el entrenamiento y los conocimientos del enfoque en día al día del programa.

#### *Mantenimiento de Acuerdos de Primacía Locales*

Actualmente el CDPH a delegado autorización para regular ciertos sistemas de agua públicos (sistemas con menos de 200 conexiones de servicio) a algunos condados. Estos condados se refieren como condados locales primarios. Actualmente el CDPH regula los sistemas con mas de 200 confecciones de servicio en estos condados. El SWRCB mantendría acuerdos de primacía si ya están en efecto.

#### *Transición de Primacía Federal*

Durante el tiempo de transición, el SWRCB trabajara con la Región 9 de la U.S. EPA para asegurarse que toda la autorización para que el programa regulativo de agua potable y que la primacía de Fondos Rotativos Estatales para Agua Potable sean trasferidos al SWRCB.

#### *Mantenimiento de Capacidad de Respuesta en Emergencias*

El DWP provee asistencia a los sistemas de agua a todas horas. Esto es muy importante cuando se identifica un contaminante en el sistema o cuando falla el sistema. La reorganización evitaría alguna interrupción en estas actividades o en alguna otra actividad que tenga impacto inmediato en la salud pública o su seguridad. Específicamente, bajo el nuevo programa formado de la División de Agua Potable, el SWRCB mantendría el sistema utilizado para responder durante emergencias de agua potable en coordinación de la Oficina de Preparación de Emergencias de CDPH. Por ejemplo, CDPH actualmente le a delegado autoridad sobre las

cuestiones de 'hervir agua' o 'no tomar' a las oficinas del campo de DWP. Esta delegación de autoridad continuara.

#### *Preservación de Procesos Exitosos de Permisos*

Muchos están de acuerdo de que el programa de permisos para agua potable está funcionando bien bajo el sistema actual. El plan de transición asegurara que estos procesos serán preservados. El SWRCB tiene la intención de mantener los procesos de permisos de la misma manera como la de CDPH. No se va dar autoridad de permisos ni de aplicación de la ley a las juntas directivas de agua regionales (Regional Water Board), ni cualquier oficio cubierto por la Oficina de Salud Ambiental/ Oficina de Primacía local. Permisos no van a requerir aprobación de la Junta ni van a ser sujetos a revisión apelativas. Además, a diferencia de lo que ocurre con las descargas de agua, sanciones mínimas bajo la ley para agua potable no son aplicables.

#### *Preservación Vital de Relaciones Colaborativas*

También muchos están de acuerdo que la presencia local proveída por las oficinas del distrito y la relaciones colaborativas entre el personal de DWP y personal del condado local de los sistemas de agua es clave para un programa de agua potable exitoso. El personal actual del DWP se reportarían al nuevo dirigente, el personal del campo se mantendrán en sus posiciones actuales y continuaran colaborando y ayudando a las entidades locales. La unión de los dos programas puede causar unos cambios en organización de personal, el SWRCB se está comprometiendo en mantener un personal regulador local.

#### *Proveer Mejor Opciones para los Cambios de Póliza y Promulgación de Regulaciones*

Para implementar las políticas y regulaciones a tiempo es necesario proveer al DWP con la habilidad de ajustarse a los cambios necesarios del agua potable en California. La reorganización proveerá una oportunidad para permitir que el DWP haga cambios en la política de los Fondos Giratorios Estatales para Agua Potable utilizando el proceso de la política estatal de Fondos Giratorios para agua potable del SWRCB. Este proceso apurara el proceso para adoptar las regulaciones bajo el acta de procedimientos administrativos, pero todavía permite comentarios del público. Para regulaciones, la estructura de la Junta Estatal para el Control de Recursos de Agua provee oportunidades para participación del público; el SWRCB se comete a una promulgación oportuna de las regulaciones de agua potable.

#### *Regulaciones completas de Reciclaje de agua*

Moviendo el DWP, consolidaría el programa de permisos para reciclaje de agua a una sola agencia que podría mejorar la colaboración y la calidad de los permisos. Una sola agencia de permisos de reciclaje de agua permitiría integración mientras el estado está aumentando las represas y potencialmente el reusó directo de agua potable. CDPH está en las etapas finales de planificación de regulaciones de reposición de agua subterránea. Cuando sean finalizadas, CDPH someterá al OAL y comenzara el proceso de opinión pública. Si por cualquiera razón las regulaciones no son finalizadas antes de la transición del DWP al SWRCB, el SWRCB le pondrá prioridad a completar la reposición de agua subterránea con agua reciclada. El SWRCB también trabajara con las partes interesadas para darle fondos a la evaluación de salud pública.

#### *Proceso de Transición*

Durante la transición la Administración convocaría una junta de partes interesadas para dar consejo sobre los elementos específicos de la transición para proveer la reorganización más efectiva y no disruptiva que mantiene la protección de salud pública.